GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 267 CAPE TOWN, 25 SEPTEMBER 1987
KAAPSTAD, 25 SEPTEMBER 1987 No. 10940

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2136. 25 September 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 67 of 1987: Valuers' Amendment Act, 1987.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2136. 25 September 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 67 van 1987: Wysigingswet op Waardeerders, 1987.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Valuers' Act, 1982, so as to substitute the definition of "Minister"; to provide that the reservation of work for valuers, associated valuers and valuers in training shall be done with the concurrence of the Competition Board; to delete a certain proviso regarding the registration of valuers; and to make further provision regarding the registration of valuers in training; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 11 September 1987.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 23 of 1982, as amended by section 1 of Act 7 of 1985.

1. Section 1 of the Valuers' Act, 1982 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

"'Minister' means the Minister of **[Communications]** Public Works;".

Amendment of section 9 of Act 23 of 1982.

2. Section 9 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The Minister may, **[after consultation with]** at the request of the council and with the concurrence of the Competition Board established by section 3 of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), by notice in the *Gazette* prescribe **[the]** kinds of work in connection with property valuations which shall be reserved for valuers, associated valuers or valuers in training, and may in similar manner amend or withdraw any reservation so made.".

Amendment of section 13 of Act 23 of 1982.

3. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the deletion of the proviso to paragraph *(a)* of subsection (3).

Amendment of section 15 of Act 23 of 1982, as amended by section 2 of Act 7 of 1985.

4. Section 15 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Any person who does not comply with the requirements referred to in section 13 (2) *(b)* or *(c)* for registration as a valuer or the requirements referred to in section 14 (2) *(b)* for registration as an associated valuer but who desires to be registered as a valuer in training, shall in the prescribed manner lodge with the

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[ ] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Waardeerders, 1982, ten einde die omskrywing van "Minister" te vervang; voorsiening te maak dat die voorbehoud van werk vir waardeerders, geassosieerde waardeerders en waardeerders-in-opleiding met die instemming van die Raad op Mededinging moet geskied; 'n sekere voorbehoud met betrekking tot die registrasie van waardeerders te skrap; en verdere voorsiening te maak aangaande die registrasie van waardeerders-in-opleiding; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 11 September 1987.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op Waardeerders, 1982 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang: Wysiging van artikel 1 van Wet 23 van 1982, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 7 van 1985.

"'Minister' die Minister van **[Kommunikasie]** Openbare Werke;".

2. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: Wysiging van artikel 9 van Wet 23 van 1982.

"(1) Die Minister kan, **[na oorlegpleging met]** op versoek van die raad en met die instemming van die Raad op Mededinging ingestel by artikel 3 van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979), by kennisgewing in die *Staatskoerant* **[die]** soorte werk in verband met eiendomswaardering voorskryf wat vir waardeerders, geassosieerde waardeerders of waardeerders-in-opleiding voorbehou word, en kan enige voorbehoud aldus gemaak, op soortgelyke wyse wysig of intrek.".

3. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by paragraaf *(a)* van subartikel (3) te skrap. Wysiging van artikel 13 van Wet 23 van 1982.

4. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby gewysig— Wysiging van artikel 15 van Wet 23 van 1982, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 7 van 1985.

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Iemand wat nie aan die in artikel 13 (2) *(b)* of *(c)* bedoelde vereistes vir registrasie as 'n waardeerder of die in artikel 14 (2) *(b)* bedoelde vereistes vir registrasie as 'n geassosieerde waardeerder voldoen nie maar wat begerig is om as 'n waardeerder-in-opleiding geregistreer te word, moet 'n skriftelike aansoek om

council an application in writing for such registration, and such application shall be accompanied by the prescribed registration fee and such information as may be required by the council."; and

(b) by the substitution for paragraph *(a)* of subsection (2) of the following paragraph:

"*(a)* is enrolled, at an educational institution approved by the council, for a course which includes sitting for the examinations referred to in section 13 (2) *(b)* or 14 (2) *(b)*; and".

Short title.

5. This Act shall be called the Valuers' Amendment Act, 1987.

sodanige registrasie op die voorgeskrewe wyse by die raad indien, en sodanige aansoek moet vergesel gaan van die voorgeskrewe registrasiegeld en die inligting wat die raad verlang."; en

(b) deur paragraaf *(a)* van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(a)* by 'n deur die raad goedgekeurde opleidingsinrigting ingeskryf is vir 'n kursus wat die aflegging van die eksamens bedoel in artikel 13 (2) *(b)* of 14 (2) *(b)* behels; en".

5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Waardeerders, 1987. Kort titel.

PRINTED BY CAPE & TRANSVAAL PRINTERS (PTY) LTD, CAPE TOWN, FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, TEL (012) 323-9731 X267—BB4792/13450
GEDRUK DEUR KAAP & TRANSVAAL DRUKKERS (EDMS) BPK, KAAPSTAD, VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, TEL (012) 323-9731 X267—BB4792/13450